

שניים מקרא ואחד תרגום

מוקדש לע"נ
הרה"ת ר' מנחם מענדל הכהן ב"ר הרה"ת יהושע זעליק הכהן ע"ה
ומרת גאלדא בת הרה"ת מרדכי ירחמיאל חיים לימא ע"ה

שָׁלַשׁ מֵאוֹת אֲמָה אַרְבֵּי הַתֵּבָה חֲמִשִּׁים אֲמָה
רִחְבָּהּ וּשְׁלֹשִׁים אֲמָה קוֹמָתָהּ: וַדִּין דַּמְעָבַד יִמָּה
תֵּלֶת מָאָה אֲמִין אֲרָפָא דְתַבּוּתָא חֲמִשִּׁין אֲמִין
פְּתִיָּה וּתְלָתִין אֲמִין רֹמְמָה: טו צִהֵר | תַּעֲשֶׂה
לַתֵּבָה וְאֶל־אֲמֹה תִכְלָלָהּ מִלְּמַעְלָה וּפִתַּח
הַתֵּבָה בְּצִדָּהּ תִּשְׂשֶׁה תַּחְתֵּיהֶם שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים
תַּעֲשֶׂה: צִהֵר | תַּעֲשֶׂה לַתֵּבָה וְאֶל־אֲמֹה תִכְלָלָהּ
מִלְּמַעְלָה וּפִתַּח הַתֵּבָה בְּצִדָּהּ תִּשְׂשֶׁה תַּחְתֵּיהֶם
שְׁנַיִם וּשְׁלֹשִׁים תַּעֲשֶׂה: גִּהוּר תַּעֲבִיד לַתַּבּוּתָא
וּלְאֲמָתָא תִּשְׁכַּלְלָנָהּ מִלְּעֵלָא וּתְרַצָּא דְתַבּוּתָא
בְּסִטְרָה תִּשּׁוּי מְדוּרִין אֲרָעִין תַּנְגִּין וּתְלִימָאִין
תַּעֲבִידָנָה: יז וְאֲנִי הֲנִי מֵבִיא אֶת־הַמִּבּוֹל מִיּוֹם
עַל־הָאָרֶץ לִשְׁחַת כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר־בָּהּ רוּחַ חַיִּים
מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם כָּל אֲשֶׁר־בָּאָרֶץ יָגוּעַ: וְאֲנִי הֲנִי
מֵבִיא אֶת־הַמִּבּוֹל מִיּוֹם עַל־הָאָרֶץ לִשְׁחַת כָּל־בָּשָׂר
אֲשֶׁר־בָּהּ רוּחַ חַיִּים מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם כָּל אֲשֶׁר־בָּאָרֶץ
יָגוּעַ: וְאֵנָּה הִיא אֲנָּה מִיְּמֵי יַם טוֹפָנָא מִיָּא עַל
אֲרָעָא לַחֲבָלָא כָּל בִּסְרָא דִּי בַּהּ רוּחָא דְחַיִּי
מִתַּחַת שְׁמַיָּא כָּל דִּי בִּאֲרָעָא יָמוּת: יח וְהִקְמַתִּי
אֶת־בְּרִיתִי אִתְּךָ וּבֵאתִי אֶל־הַתֵּבָה אִתָּהּ וּבִנְיָדָא
וְאִשְׁתַּדָּא וּנְשִׂי־בְנֵיךָ אִתְּךָ: וְהִקְמַתִּי אֶת־בְּרִיתִי
אִתְּךָ וּבֵאתִי אֶל־הַתֵּבָה אִתָּהּ וּבִנְיָדָא וְאִשְׁתַּדָּא וּנְשִׂי־
בְנֵיךָ אִתְּךָ: וְאַקֵּם יַם קִימִי עִמָּךְ וְתַעֲוֹל לַתַּבּוּתָא
אִתְּךָ וּבִנְיָדָא וְאִשְׁתַּדָּא וּנְשִׂי־בְנֵיךָ עִמָּךְ: יט וּמִכְלָלִי
מִכְלָלִי בָּשָׂר שְׁנַיִם מִכָּל תִּבְיָא אֶל־הַתֵּבָה לַחֲחִית
אִתְּךָ זָכָר וּנְקֵבָה יִהְיוּ: וּמִכְלָלִי מִכְלָלִי בָּשָׂר שְׁנַיִם
מִכָּל תִּבְיָא אֶל־הַתֵּבָה לַחֲחִית אִתְּךָ זָכָר וּנְקֵבָה
יִהְיוּ: וּמִכָּל דְּחַי מִכָּל בִּסְרָא תְרִין מִכָּלָא תַּעֲלִי
לַתַּבּוּתָא לְקִנְיָא עִמָּךְ דְּכָר וּנְקֵבָא יִהְיוּ: כ מִהָעוֹף
לְמִינֵהוּ וּמִן־הַבְּהֵמָה לְמִינֵהּ מִכָּל רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה
לְמִינֵהוּ שְׁנַיִם מִכָּל יָבֹאוּ אֵלֶיךָ לַחֲחִית: מִהָעוֹף
לְמִינֵהוּ וּמִן־הַבְּהֵמָה לְמִינֵהּ מִכָּל רֶמֶשׂ הָאֲדָמָה
לְמִינֵהוּ שְׁנַיִם מִכָּל יָבֹאוּ אֵלֶיךָ לַחֲחִית: מַעֲוָפָא

ט אֵלֶּה תוֹלְדֹת נֹחַ אִישׁ צְדִיק תָּמִים הָיָה
בְּדִרְתּוֹ אֶת־הָאֱלֹהִים הִתְהַלְּקִנְחָ: אֵלֶּה
תוֹלְדֹת נֹחַ אִישׁ צְדִיק תָּמִים הָיָה בְּדִרְתּוֹ
אֶת־הָאֱלֹהִים הִתְהַלְּקִנְחָ: אֵלֶּה תוֹלְדֹת נֹחַ
גְּבֵר זָכַי שְׁלִים הָיָה בְּדִרְתּוֹ בְּדַחֲלָתָא דִּי הִלִּיךְ
נֹחַ: י וַיּוֹלֶד נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת־שֵׁם אֶת־חָם
וְאֶת־יֶפֶת: יא וַיּוֹלֶד נֹחַ תֵּלֶת בָּנִים יֵת שֵׁם יֵת חָם
וְיֵת יֶפֶת: יב וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹהִים
וּתְמָלָא הָאָרֶץ חָמָם: יג וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי
הָאֱלֹהִים וּתְמָלָא הָאָרֶץ חָמָם: יד וַתַּחֲבֹל אֲרָעָא
קָדָם: יז וַתְּמַלִּיאֵת אֲרָעָא חֲטוּפִין: יח וַיֵּרָא
אֱלֹהִים אֶת־הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי־הִשְׁחִית
כָּל־בָּשָׂר אֶת־דִּרְכּוֹ עַל־הָאָרֶץ: יט וַיֵּרָא אֱלֹהִים
אֶת־הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי־הִשְׁחִית כָּל־בָּשָׂר
אֶת־דִּרְכּוֹ עַל־הָאָרֶץ: כ וַיֵּרָא אֲרָעָא וְהִיא
אֶת־חֲבֹלָתָא אֲרִי חֲבִילוֹ כָּל בִּסְרָא אֲנֵשׁ יַם אֲרָחָה עַל
אֲרָעָא: כא וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנֹחַ קֵץ כָּל־בָּשָׂר בָּא
לִפְנֵי כִי־מָלְאָה הָאָרֶץ חָמָם מִפְּנֵיהֶם וְהִנֵּה
מִשְׁחִיתֶם אֶת־הָאָרֶץ: כב וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנֹחַ קֵץ
כָּל־בָּשָׂר בָּא לִפְנֵי כִי־מָלְאָה הָאָרֶץ חָמָם מִפְּנֵיהֶם
וְהִנֵּה מִשְׁחִיתֶם אֶת־הָאָרֶץ: כג וַיֹּאמֶר יי לְנֹחַ קָצָא
דְּכָל בִּסְרָא עַל־תִּלְתִּי אֲרִי אֲרִי אֲתַמְלִיאֵת אֲרָעָא
חֲטוּפִין מִן קָדָם עוֹבְדֵיהוֹן בִּישְׂיָא וְהִיא אֲנָּה
מִחֲבֹלָהּ עִם אֲרָעָא: כד עֲשֵׂה לָךְ תֵּבָת עֲצֵי־גִפְרִית
קִנְיָם תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָה וְכִפְרַת אִתָּהּ מִבַּיִת
וּמִחוּץ בְּכִפְרִי: כה עֲשֵׂה לָךְ תֵּבָת עֲצֵי־גִפְרִית
תַּעֲשֶׂה אֶת־הַתֵּבָה וְכִפְרַת אִתָּהּ מִבַּיִת וּמִחוּץ
בְּכִפְרִי: כו עֵיבַד לָךְ תַּבּוּתָא דְּאֲעִין דְּקִדְרוּם מְדוּרִין
תַּעֲבִיד יַם תַּבּוּתָא וְתַחֲפִי יִמָּה מִגּוֹ וּמִבְּרָא
בְּכִפְרָא: כז וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אִתָּהּ שְׁלֹשׁ מֵאוֹת
אֲמָה אַרְבֵּי הַתֵּבָה חֲמִשִּׁים אֲמָה רִחְבָּהּ
וּשְׁלֹשִׁים אֲמָה קוֹמָתָהּ: כח וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אִתָּהּ

לְזִנְהוּי וּמִן בְּעִירָא לְזִנְה וּמִכָּל רַחֲשָׁא דְאַרְעָא
 לְזִנְהוּי תְּרִין מִכָּל יַעֲלוֹן לְתֵדָּה לְקִימָא: כֹּא וְאַתָּה
 קַח־לָךְ מִכָּל־מֵאכֹל אֲשֶׁר יֵאָכֵל וְאַסְפֹּת אֱלֹד
 וְהִיחַ לָךְ וְלָהֶם לֹא־כֹלֵחַ: וְאַתָּה קַח־לָךְ מִכָּל־
 מֵאכֹל אֲשֶׁר יֵאָכֵל וְאַסְפֹּת אֱלֹד וְהִיחַ לָךְ וְלָהֶם
 לֹא־כֹלֵחַ: וְאַתָּה סֹב לָךְ מִכָּל מִיכָל דְּמִתְאַכֵּל וְתִכְנֹשׁ
 לְתֵדָּה וְהִי לָךְ וְלָהֹן לְמִיכָל: כֹּב וְיַעֲשֶׂשׁ גַּח כָּכֵל
 אֲשֶׁר צִוָּה אֱתוֹ אֱלֹהִים כֵּן עֲשֵׂה: וְיַעֲשֶׂשׁ גַּח כָּכֵל
 אֲשֶׁר צִוָּה אֱתוֹ אֱלֹהִים כֵּן עֲשֵׂה: וְעַבֵּד גַּח כָּכֵל דִּי
 פִּקִּיד יְתֵה יְיָ כֵּן עַבֵּד:

שני א ויאמר יהוה לנח בא־אתה וכל־ביתך
 אֶל־הַתֶּבֶת בִּי־אֵתְךָ רְאִיתִי צָדִיק לִפְנֵי בְּדוֹר
 הַזֶּה: וַיֹּאמֶר יְהוָה לְנֹחַ בֹּא־אִתָּה וְכָל־בֵּיתְךָ אֶל־
 הַתֶּבֶת בִּי־אֵתְךָ רְאִיתִי צָדִיק לִפְנֵי בְּדוֹר הַזֶּה:
 וְאָמַר יְיָ לְנֹחַ עוֹל אַתָּה וְכָל אֲנֹשׁ בֵּיתְךָ לַתֶּבֶת־אֲנִי
 אֲרִי יִתֶּךָ חַיִּיתִי זִכְאִי קָדָמִי בְּדָרָא הֲדִין: ב מִכָּל א
 הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה תִּקַּח־לָךְ שְׁבָעָה שְׁבָעָה אִישׁ
 וְאִשְׁתּוֹ וּמִן־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר לֹא טְהוֹרָה הִוא
 שְׁנָיִם אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ: מִכָּל א הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה
 תִּקַּח־לָךְ שְׁבָעָה שְׁבָעָה אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ וּמִן־הַבְּהֵמָה
 אֲשֶׁר לֹא טְהוֹרָה הִוא שְׁנָיִם אִישׁ וְאִשְׁתּוֹ: מִכָּל
 בְּעִירָא דְכִיָּא תִּסֵּב לָךְ שְׁבָעָא שְׁבָעָא דְכָר וְנִקְבָּא
 וּמִן בְּעִירָא דְלֹא אִיתְהָא דְכִיָּא הִיא תְּרִין דְכָר
 וְנִקְבָּא: ג גַּם מִעוֹף הַשָּׁמַיִם שְׁבָעָה שְׁבָעָה זָכָר
 וְנִקְבָּה לַחַיּוֹת זָרַע עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ: גַּם מִעוֹף
 הַשָּׁמַיִם שְׁבָעָה שְׁבָעָה זָכָר וְנִקְבָּה לַחַיּוֹת זָרַע
 עַל־פְּנֵי כָל־הָאָרֶץ: אף מִעוֹפָא דְשָׂמִיא שְׁבָעָא
 שְׁבָעָא דְכָר וְנִקְבָּא לְקִימָא זִרְעָא עַל אִפִּי כָל
 אֲרָעָא: ד פִּי לַיִּמִּים עוֹד שְׁבָעָה אֲנָכִי מִמְּטוֹר
 עַל־הָאָרֶץ אַרְבַּעַם יוֹם וְאַרְבַּעַם לַיְלָה וּמַחֲיִיתִי
 אֶת־כָּל־הַיָּקוּם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי מִעַל פְּנֵי הָאָדָמָה:
 כִּי לַיִּמִּים עוֹד שְׁבָעָה אֲנָכִי מִמְּטוֹר עַל־הָאָרֶץ
 אַרְבַּעַם יוֹם וְאַרְבַּעַם לַיְלָה וּמַחֲיִיתִי אֶת־כָּל־
 הַיָּקוּם אֲשֶׁר עָשִׂיתִי מִעַל פְּנֵי הָאָדָמָה: אַרְי לְזִמֵּן

יִזְמִין עוֹד שְׁבָעָא אָנָּא מַחַת מִטְרָא עַל אֲרָעָא
 אַרְבַּעִין יִזְמִין וְאַרְבַּעִין לִילָוֹן וְאַמְחִי יֵת כָּל
 יְקוּמָא דִּי עַבְדַּת מִעַל אִפִּי אֲרָעָא: ה וַיַּעֲשֶׂשׁ גַּח
 כָּכֵל אֲשֶׁר־צִוָּהוּ יְהוָה: וַיַּעֲשֶׂשׁ גַּח כָּכֵל אֲשֶׁר־צִוָּהוּ
 יְהוָה: וְעַבֵּד גַּח כָּכֵל דִּי פִקִּידָה יְיָ: ו וְנָח בֶּן־שֵׁשׁ
 מֵאוֹת שָׁנָה וְהַמִּבּוֹל הָיָה מַיִם עַל־הָאָרֶץ: וְנָח
 בֶּן־שֵׁשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וְהַמִּבּוֹל הָיָה מַיִם עַל־הָאָרֶץ:
 וּנַח בֶּר שֵׁת מָאָה שָׁנִין וְטוֹפָנָא הָוָה מִזָּא עַל
 אֲרָעָא: ז וַיָּבֵא גַח וְכָנִיּוֹ וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי־כָנָנִי אֵתוֹ
 אֶל־הַתֶּבֶת מִפְּנֵי מִי הַמִּבּוֹל: וַיָּבֵא גַח וְכָנִיּוֹ
 וְאִשְׁתּוֹ וּנְשֵׁי־כָנָנִי אֵתוֹ אֶל־הַתֶּבֶת מִפְּנֵי מִי
 הַמִּבּוֹל: וְעָאֵל נַח וּבְנוֹהִי וְאַתָּה וּנְשֵׁי בְנוֹהִי
 עִמָּה לַתִּבּוֹתָא מִן קָדָם מִי טוֹפָנָא: ח מִן־הַבְּהֵמָה
 הַטְּהוֹרָה וּמִן־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אֵינָנָה טְהוֹרָה וּמִן־
 הָעוֹף וְכָל אֲשֶׁר־רָמַשׁ עַל־הָאָדָמָה: מִן־הַבְּהֵמָה
 הַטְּהוֹרָה וּמִן־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אֵינָנָה טְהוֹרָה וּמִן־
 הָעוֹף וְכָל אֲשֶׁר־רָמַשׁ עַל־הָאָדָמָה: מִן בְּעִירָא
 דְכִיָּא וּמִן בְּעִירָא דִּי לִיתְהָא דְכִיָּא וּמִן עוֹפָא וְכָל
 דִּי רַחֲשׁ עַל אֲרָעָא: ט שְׁנָיִם שְׁנָיִם בָּאוּ אֶל־נֹחַ
 אֶל־הַתֶּבֶת זָכָר וְנִקְבָּה כָּאֲשֶׁר צִוָּה אֱלֹהִים
 אֶת־נֹחַ: שְׁנָיִם שְׁנָיִם בָּאוּ אֶל־נֹחַ אֶל־הַתֶּבֶת זָכָר
 וְנִקְבָּה כָּאֲשֶׁר צִוָּה אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ: תְּרִין תְּרִין עֲלוּ
 לְוֹת נַח לַתִּבּוֹתָא דְכָר וְנִקְבָּא כְּמָא דִּי פִקִּיד יְיָ יֵת
 נַח: י וְהִי לְשִׁבְעַת הַיָּמִים וּמִי הַמִּבּוֹל הָיוּ
 עַל־הָאָרֶץ: וְהִי לְשִׁבְעַת הַיָּמִים וּמִי הַמִּבּוֹל הָיוּ
 עַל־הָאָרֶץ: וְהָוָה לְזִמֵּן שְׁבָעַת יוֹמִין וּמִי טוֹפָנָא
 הָוָה עַל אֲרָעָא: יא בְּשַׁנַּת שֵׁשׁ־מֵאוֹת שָׁנָה לַחַיִּי־
 נֹחַ בַּחֲדָשׁ הַשְּׁנִי בְּשִׁבְעָה־עָשָׂר יוֹם לַחֲדָשׁ בְּיוֹם
 הַזֶּה נִבְקְעוּ כָּל־מַעֲיֵנוֹת תְּהוֹם רַבָּה וְאַרְבַּת
 הַשָּׁמַיִם נִפְתְּחוּ: בְּשַׁנַּת שֵׁשׁ־מֵאוֹת שָׁנָה לַחַיִּי־נֹחַ
 בַּחֲדָשׁ הַשְּׁנִי בְּשִׁבְעָה־עָשָׂר יוֹם לַחֲדָשׁ בְּיוֹם הַזֶּה
 נִבְקְעוּ כָּל־מַעֲיֵנוֹת תְּהוֹם רַבָּה וְאַרְבַּת הַשָּׁמַיִם
 נִפְתְּחוּ: בְּשַׁנַּת שֵׁת מָאָה שָׁנִין לַחַיִּי נַח בְּיָרֵחָא
 תִּנְיָנָא בְּשִׁבְעַת עָשָׂר יוֹמָא לְיָרֵחָא בְּיוֹמָא הַדִּין

אֲתִבְּצֻנוּ כָּל מְבוּעֵי תְהוֹמָא רַבָּא וְכוּי
 שְׁמִיָּא אֲתַפְּתְחוּ: י וְיְהִי הַגֶּשֶׁם עַל־הָאָרֶץ
 אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה: וְיְהִי הַגֶּשֶׁם עַל־
 הָאָרֶץ אַרְבָּעִים יוֹם וְאַרְבָּעִים לַיְלָה: וְהָיָה מִטְרָא
 נֹחַת עַל אֶרֶץ אַרְבָּעִין יָמִין וְאַרְבָּעִין לַיְלָו:
 בַּעֲצֵם הַיּוֹם הַזֶּה בָּא נֹחַ וְשֵׁם־וְחָם וְיֹפֶת
 בְּנֵי־נֹחַ וְאַשְׁתֵּי נֹחַ וּשְׁלֹשֶׁת נְשִׁי־בָנָיו אֵתָם
 אֵל־הַתְּבָחָה: בַּעֲצֵם הַיּוֹם הַזֶּה בָּא נֹחַ וְשֵׁם־וְחָם
 וְיֹפֶת בְּנֵי־נֹחַ וְאַשְׁתֵּי נֹחַ וּשְׁלֹשֶׁת נְשִׁי־בָנָיו אֵתָם
 אֵל־הַתְּבָחָה: בְּכֻרן יוֹמָא הָדִין עָאל נֹחַ וְשֵׁם וְחָם
 וְיֹפֶת בְּנֵי נֹחַ וְאֵתָת נֹחַ וּתְלָתָא נְשִׁי בְנוֹהֵי עֲמֹהוֹן
 לְתַבּוּתָא: ד הָמָּה וְכִלְהַחֲיָה לְמִינָהּ וְכִלְ־
 הַבְּהֵמָה לְמִינָהּ וְכִלְהַרְמֵשׁ הָרִמָּשׁ עַל־הָאָרֶץ
 לְמִינָהּ וְכִלְהַעוֹף לְמִינָהּ כֹּל צִפּוֹר כָּל־בְּנָף:
 הָמָּה וְכִלְהַחֲיָה לְמִינָהּ וְכִלְהַבְּהֵמָה לְמִינָהּ וְכִלְ־
 הָרִמָּשׁ הָרִמָּשׁ עַל־הָאָרֶץ לְמִינָהּ וְכִלְהַעוֹף
 לְמִינָהּ כֹּל צִפּוֹר כָּל־בְּנָף: אֲנוּן וְכֹל חֵיתָא לְזִנָּה
 וְכֹל בְּעִירָא לְזִנָּה וְכֹל רַחֲשָׂא דְרַחֲשׁ עַל אֶרֶץ
 לְזִנּוּהִי וְכֹל עוֹפָא לְזִנּוּהִי כֹל צִפּוֹר כֹּל דְּפִרְחָ:
 ט וַיָּבֹאוּ אֵלֶינָה אֵל־הַתְּבָחָה שְׁנַיִם שְׁנַיִם מִכָּל־
 הַבָּשָׂר אֲשֶׁר־בּוֹ רוּחַ חַיִּים: וַיָּבֹאוּ אֵלֶינָה אֵל־
 הַתְּבָחָה שְׁנַיִם שְׁנַיִם מִכָּל־הַבָּשָׂר אֲשֶׁר־בּוֹ רוּחַ
 חַיִּים: וְעָלוּ עִם נֹחַ לְתַבּוּתָא תְּרִין תְּרִין מִכָּל
 בָּשָׂר דִּי בֵּה רֹחַא דְחַיִּי: ט וְהָבֵאִים זָכָר וּנְקֵבָה
 מִכָּל־בָּשָׂר בָּאוּ בְּאִשְׁרֵי צֹה אֹתוֹ אֱלֹהִים וַיִּסְגֹּר
 יְהוָה בַּעֲדוֹ: וְהָבֵאִים זָכָר וּנְקֵבָה מִכָּל־בָּשָׂר בָּאוּ
 בְּאִשְׁרֵי צֹה אֹתוֹ אֱלֹהִים וַיִּסְגֹּר יְהוָה בַּעֲדוֹ: וְעָלִיא
 דְּכֹר וּנְקֵבָה מִכָּל בָּשָׂר עָלוּ כְּמָא דִּי פִקִּיד יְתָה
 יי וַאֲגִן יי (בְּמִימְרָה) עֲלוּהִי:

שלישי י וְיְהִי הַמָּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם עַל־הָאָרֶץ
 וַיָּרֻבוּ הַמַּיִם וַיִּשְׂאוּ אֶת־הַתְּבָחָה וְתָרָם מֵעַל
 הָאָרֶץ: וְיְהִי הַמָּבּוּל אַרְבָּעִים יוֹם עַל־הָאָרֶץ וַיָּרֻבוּ
 הַמַּיִם וַיִּשְׂאוּ אֶת־הַתְּבָחָה וְתָרָם מֵעַל הָאָרֶץ: וְהָיָה
 טוֹפָנָא אַרְבָּעִין יוֹמִין עַל אֶרֶץ וּסְגִיאוּ מִיָּא

וַיִּסְגְּלוּ יְתָ תַבּוּתָא וְאֲתַרְמַת מֵעַל אֶרֶץ: י וַיָּגִבְרוּ
 הַמַּיִם וַיָּרֻבוּ מְאֹד עַל־הָאָרֶץ וּתְלָד הַתְּבָחָה
 עַל־פְּנֵי הַמַּיִם: וַיָּגִבְרוּ הַמַּיִם וַיָּרֻבוּ מְאֹד עַל־
 הָאָרֶץ וּתְלָד הַתְּבָחָה עַל־פְּנֵי הַמַּיִם: וְתַקִּיפוּ מִיָּא
 וּסְגִיאוּ לְחֻדָּא עַל אֶרֶץ וּמִהֲלָכָא תַבּוּתָא עַל אֲפִי
 מִיָּא: י וְהַמַּיִם גָּבְרוּ מְאֹד מְאֹד עַל־הָאָרֶץ
 וַיִּכְסּוּ כָּל־הַהָרִים הַגְּבוּהִים אֲשֶׁר־תַּחַת כָּל־
 הַשָּׁמַיִם: וְהַמַּיִם גָּבְרוּ מְאֹד מְאֹד עַל־הָאָרֶץ וַיִּכְסּוּ
 כָּל־הַהָרִים הַגְּבוּהִים אֲשֶׁר־תַּחַת כָּל־הַשָּׁמַיִם: וּמִיָּא
 תַקִּיפוּ לְחֻדָּא לְחֻדָּא עַל אֶרֶץ וְאֲתַחֲפִיאוּ כָּל
 טוֹרֵיָא רַמִּיָּא דִּי תַחוּת כָּל שְׁמִיָּא: כ חָמֵשׁ עֶשְׂרֵה
 אָמָּה מִלְּמַעְלָה גָּבְרוּ הַמַּיִם וַיִּכְסּוּ הַהָרִים: חָמֵשׁ
 עֶשְׂרֵה אָמָּה מִלְּמַעְלָה גָּבְרוּ הַמַּיִם וַיִּכְסּוּ הַהָרִים:
 חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵי אָמִין מִלְּעֵלָא תַקִּיפוּ מִיָּא וְאֲתַחֲפִיאוּ
 טוֹרֵיָא: כא וַיִּגָּע כָּל־בָּשָׂר | הָרִמָּשׁ עַל־הָאָרֶץ
 בַּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבַחַיָּה וּבְכָל־הַשָּׂרֵץ הַשָּׂרֵץ
 עַל־הָאָרֶץ וְכֹל הָאָדָם: וַיִּגָּע כָּל־בָּשָׂר | הָרִמָּשׁ
 עַל־הָאָרֶץ בַּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבַחַיָּה וּבְכָל־הַשָּׂרֵץ
 הַשָּׂרֵץ עַל־הָאָרֶץ וְכֹל הָאָדָם: וּמִית כָּל בָּשָׂר
 דְּרַחֲשׁ עַל אֶרֶץ בַּעוֹפָא וּבַבְּעִירָא וּבַחֵיתָא וּבְכָל־
 רַחֲשָׂא דְרַחֲשׁ עַל אֶרֶץ וְכֹל אֲנָשָׁא: כב כָּל אֲשֶׁר
 נִשְׁמַת־רוּחַ חַיִּים בְּאַפְּיוֹ מִכָּל אֲשֶׁר בַּחֲרָבָה
 מָתוּ: כָּל אֲשֶׁר נִשְׁמַת־רוּחַ חַיִּים בְּאַפְּיוֹ מִכָּל אֲשֶׁר
 בַּחֲרָבָה מָתוּ: כג דִּי נִשְׁמַתָּא רוּחָא דְחַיִּין
 בְּאַנְפוּהִי מִכָּל דִּי בְּנִפְשָׁתָא מִיתוּ: כד וַיָּמָח אֶת־
 כָּל־הַיְּקוּם | אֲשֶׁר | עַל־פְּנֵי הָאֲדָמָה מֵאָדָם
 עַד־בְּהֵמָה עַד־רִמָּשׁ וְעַד־עוֹף הַשָּׁמַיִם וּיְמַחוּ
 מִן־הָאָרֶץ | וַיִּשְׂאָר אֲדָ־נֹחַ וְאַשְׁרֵי אֹתוֹ בַּתְּבָחָה:
 וַיָּמָח אֶת־כָּל־הַיְּקוּם | אֲשֶׁר | עַל־פְּנֵי הָאֲדָמָה
 מֵאָדָם עַד־בְּהֵמָה עַד־רִמָּשׁ וְעַד־עוֹף הַשָּׁמַיִם
 וּיְמַחוּ מִן־הָאָרֶץ וַיִּשְׂאָר אֲדָ־נֹחַ וְאַשְׁרֵי אֹתוֹ בַּתְּבָחָה:
 וּמַחָא יְתָ כָּל יְקוּמָא דִּי עַל אֲפִי אֶרֶץ מֵאֲנָשָׂא
 עַד בְּעִירָא עַד רַחֲשָׂא וְעַד עוֹפָא דְשְׁמִיָּא
 וְאֲתַמַּחֲיאוּ מִן אֶרֶץ וְאַשְׁתַּאֲרָ בְּרָם נֹחַ וְדִי עֲמָה

בַּתְּבוֹתָא: כֹּד וַיִּגְבְּרוּ הַמֵּיִם עַל־הָאָרֶץ חֲמִשִּׁים
וּמֵאֵת יוֹם: וַיִּגְבְּרוּ הַמֵּיִם עַל־הָאָרֶץ חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת
יוֹם: וַתִּקִּיפוּ מֵיָא עַל אֶרֶצָא מָאָה וַחֲמִשִּׁין יוֹמִין:
א וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ וְאֵת כָּל־הַחַיָּה וְאֵת־
כָּל־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ בַּתְּבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים
רוּחַ עַל־הָאָרֶץ וַיָּשֻׁבוּ הַמֵּיִם: וַיִּזְכֹּר אֱלֹהִים
אֶת־נֹחַ וְאֵת כָּל־הַחַיָּה וְאֵת־כָּל־הַבְּהֵמָה אֲשֶׁר אִתּוֹ
בַּתְּבָה וַיַּעֲבֵר אֱלֹהִים רוּחַ עַל־הָאָרֶץ וַיָּשֻׁבוּ הַמֵּיִם:
וַדְּכִיר יְיָ יָת נֹחַ וְיָת כָּל חַיְתָא וְיָת כָּל בְּעִירָא דִּי
עִמָּה בַּתְּבוֹתָא וַאֲעֵבֵר יְיָ רוּחָא עַל אֶרֶצָא וַנְּחוּ
מֵיָא: ג וַיִּסְכְּרוּ מַעֲיֵנֹת תְּהוֹם וְאַרְבַּת הַשָּׁמַיִם
וַיִּפְּלָא הַנֶּגֶשׁ מִן־הַשָּׁמַיִם: וַיִּסְכְּרוּ מַעֲיֵנֹת תְּהוֹם
וְאַרְבַּת הַשָּׁמַיִם וַיִּפְּלָא הַנֶּגֶשׁ מִן־הַשָּׁמַיִם:
וַאֲסַתְּכְרוּ מִבּוּעֵי תְּהוֹמָא וְכוּי שְׂמִיָא וְאַתְּפְּלִי
מִטְּרָא מִן שְׂמִיָא: ד וַיָּשֻׁבוּ הַמֵּיִם מֵעַל הָאָרֶץ
הַלֹּדֶז וְשׁוּב וַיַּחֲסְרוּ הַמֵּיִם מִקְצָה חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת
יוֹם: וַיָּשֻׁבוּ הַמֵּיִם מֵעַל הָאָרֶץ הַלֹּדֶז וְשׁוּב וַיַּחֲסְרוּ
הַמֵּיִם מִקְצָה חֲמִשִּׁים וּמֵאֵת יוֹם: וַתְּבוּ מֵיָא מֵעַל
אֶרֶצָא אֲזַלִּין וַתִּיבִין וַיַּחֲסְרוּ מֵיָא מִסּוּף מָאָה
וַחֲמִשִּׁין יוֹמִין: ה וַתֵּנַח הַתְּבָה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי
בִּשְׁבַע־עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ גַּל הָרִי אֲרָרְט: וַתֵּנַח
הַתְּבָה בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בִּשְׁבַע־עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ
עַל הָרִי אֲרָרְט: וַנִּחַת תְּבוֹתָא בִּירְחָא שְׂבִיעָאָה
בִּשְׁבַעַת עָשָׂר יוֹמָא לִירְחָא עַל טוּרִי קָרְדּוּ:
ו וַחֲמִיִּם הָיוּ הַלֹּדֶז וַחֲסוֹר עַד הַחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי
בְּעֲשִׂירִי בָּאֶחָד לַחֹדֶשׁ נִרְאוּ רָאשֵׁי הַהָרִים:
וַחֲמִיִּם הָיוּ הַלֹּדֶז וַחֲסוֹר עַד הַחֹדֶשׁ הָעֲשִׂירִי
בְּעֲשִׂירִי בָּאֶחָד לַחֹדֶשׁ נִרְאוּ רָאשֵׁי הַהָרִים: וּמֵיָא
הָווּ אֲזַלִּין וַיַּחֲסְרִין עַד יִרְחָא עֲשִׂירָאָה בְּעֲשִׂירָאָה
בְּחַד לִירְחָא אֶתְחַזִּיאוּ רִישֵׁי טוּרִיָא: ז וַיְהִי מִקֵּץ
אַרְבָּעִים יוֹם וַיִּפְתָּח נֹחַ אֶת־חַלּוֹן הַתְּבָה אֲשֶׁר
עָשָׂה: וַיְהִי מִקֵּץ אַרְבָּעִים יוֹם וַיִּפְתָּח נֹחַ אֶת־חַלּוֹן
הַתְּבָה אֲשֶׁר עָשָׂה: וַהֲוָה מִסּוּף אַרְבָּעִין יוֹמִין
וַיִּפְתַּח נֹחַ יָת פֶּתַח תְּבוֹתָא דִּי עֵבֵד: ז וַיִּשְׁלַח

מִכֶּסֶה הַתֵּבָה וַיֵּרָא וַהֲנֵה חָרְבוּ פְּנֵי הָאָדָמָה:
וַיְהִי בֵּאֵחֶת וְשִׁש־מֵאוֹת שָׁנָה בְּרֹאשׁוֹן בְּאַחַד
לְחֹדֶשׁ חָרְבוּ הַמָּיִם מֵעַל הָאָרֶץ וַיָּסֶר נָח אֶת־
מִכֶּסֶה הַתֵּבָה וַיֵּרָא וַהֲנֵה חָרְבוּ פְּנֵי הָאָדָמָה:
וַהֲנֵה בִשְׁתַּ מָּאָה וְחֹד שָׁנָיִן בְּקֹדֶמְאָה בְּחֹד לִירְחָא
גְּגוּבוּ מִיָּא מֵעַל אֶרְעָא וְאַעְדִּי נָח יֵת חוֹפְאָה
דְּתַבּוּתָא וְחֹזָא וְהָא גְּגוּבוּ אִפִּי אֶרְעָא: י' וּבַחֲדָשׁ
הַשְּׁנַי בְּשַׁבְעָה וְעִשְׁרִים יוֹם לְחֹדֶשׁ יִבְשָׁה
הָאָרֶץ: וּבַחֲדָשׁ הַשְּׁנַי בְּשַׁבְעָה וְעִשְׁרִים יוֹם
לְחֹדֶשׁ יִבְשָׁה הָאָרֶץ: וּבִירְחָא תַּנְיָנָא בְּעֶשְׂרִין
וּשְׁבַע יוֹמָא לִירְחָא יִבְשִׁית אֶרְעָא: ס

רבינו טו' וידבר אלהים אל־נח לאמר: וידבר
אלהים אל־נח לאמר: ומליל יי עם נח למימר:
טו צא מן־התבה אתה ואשתך ובניך ונשי־
בניך אתך: צא מן־התבה אתה ואשתך ובניך
ונשי־בניך אתך: פוק מן תבואת את ואתתך ובניך
ונשי־בניך עמך: י' כִּלְהֲחִיָּה אֲשֶׁר־אַתָּה מִכָּל־
בֶּשֶׂר בָּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל־הָרֶמֶשׂ הָרֹמֵשׁ עַל־
הָאָרֶץ כְּתִיב הוּצֵא קִרִּי הִיֵּצֵא אִתָּךְ וְשִׁרְצוֹ
בָּאָרֶץ וּפְרוּ וּרְבוּ עַל־הָאָרֶץ: כִּלְהֲחִיָּה אֲשֶׁר־
אַתָּה מִכָּל־בֶּשֶׂר בָּעוֹף וּבַבְּהֵמָה וּבְכָל־הָרֶמֶשׂ
הָרֹמֵשׁ עַל־הָאָרֶץ הִיֵּצֵא אִתָּךְ וְשִׁרְצוֹ בָּאָרֶץ וּפְרוּ
וּרְבוּ עַל־הָאָרֶץ: כָּל חַיְתָא דַּעֲמָךְ מִכָּל בֶּשֶׂר
בְּעוֹפָא וּבִבְעִירָא וּבְכָל רֶחֶשׂא דְרַחֲשׁ עַל אֶרְעָא
אִפִּיק עֲמָךְ וַיִּתְּלִדוּן בְּאֶרְעָא וַיִּפְשׁוּן וַיִּסְגּוּן עַל
אֶרְעָא: יח וַיֵּצְאוּ־נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וְנִשְׁי־בָנָיו
אִתּוֹ: וַיֵּצְאוּ־נֹחַ וּבָנָיו וְאִשְׁתּוֹ וְנִשְׁי־בָנָיו אִתּוֹ: וַנִּפֹּק
נֹחַ וּבְנוֹהֵי וְאַתְתָּה וְנִשְׁי־בְנוֹהֵי עִמָּה: יט כָּל־
הַחַיָּה כָּל־הָרֶמֶשׂ וְכָל־הָעוֹף כָּל רוֹמֵשׁ עַל־
הָאָרֶץ לְמִשְׁפַּחְתֵּיהֶם יֵצְאוּ מִן־הַתֵּבָה: כ' כָּל־
הַחַיָּה כָּל־הָרֶמֶשׂ וְכָל־הָעוֹף כָּל רוֹמֵשׁ עַל־הָאָרֶץ
לְמִשְׁפַּחְתֵּיהֶם יֵצְאוּ מִן־הַתֵּבָה: כָּל חַיְתָא כָּל
רֶחֶשׂא וְכָל עוֹפָא כָּל דְרַחֲשׁ עַל אֶרְעָא
לִזְרַעֲתָהוֹן נִפְקוּ מִן תַּבּוּתָא: כ' וַיֵּבֶן נֹחַ מִזְבֵּחַ

לַיהוָה וַיִּקַּח מִכָּל | הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִכָּל־
הָעוֹף הַטְּהוֹר וַיַּעַל עֹלֹת בְּמִזְבֵּחַ: וַיֵּבֶן נֹחַ מִזְבֵּחַ
לַיהוָה וַיִּקַּח מִכָּל | הַבְּהֵמָה הַטְּהוֹרָה וּמִכָּל־הָעוֹף
הַטְּהוֹר וַיַּעַל עֹלֹת בְּמִזְבֵּחַ: וּבָנָא נֹחַ מִדְּבָחָא קֳדָם
יְי וַנִּסִּיב מִכָּל בְּעִירָא דְכִנְיָא וּמִכָּל עוֹפָא דְכִי
וְאַסִּיק עֲלוֹן בְּמִדְּבָחָא: כא וַיֵּרַח יְהוָה אֶת־רִיחַ
הַנִּיחֹחַ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־לִבּוֹ לֹא אֶסְפָּה לְקַלֵּל
עוֹד אֶת־הָאָדָמָה בְּעִבּוֹר הָאָדָם כִּי יֵצֵר לִבִּי
הָאָדָם רָע מִנְעֲרִיו וְלֹא־אֶסְפָּה עוֹד לְהַכּוֹת
אֶת־כָּל־חַי פֶּאֶשֶׁר עֲשִׂיתִי: וַיֵּרַח יְהוָה אֶת־רִיחַ
הַנִּיחֹחַ וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־לִבּוֹ לֹא אֶסְפָּה לְקַלֵּל עוֹד
אֶת־הָאָדָמָה בְּעִבּוֹר הָאָדָם כִּי יֵצֵר לִבִּי הָאָדָם רָע
מִנְעֲרִיו וְלֹא־אֶסְפָּה עוֹד לְהַכּוֹת אֶת־כָּל־חַי פֶּאֶשֶׁר
עֲשִׂיתִי: וַקִּבֵּל יְי בְּרַעְוָא יֵת קוֹרְבָנָה וַאֲמַר יְי
בְּמִימְרָה לֹא אוֹסֵף לְמִילַט עוֹד יֵת אֶרְעָא בְּדִיל
חֻבִּי אֲנִשָּׂא אֲרִי יֵצֵרָא לְכָא דְאַנְשָׂא בִישׁ מִזְעִירָה
וְלֹא אוֹסֵף עוֹד לְמַמְחֵי יֵת כָּל דְּחִי כְּמָא דְעַבְדִּית:
כב עַד כָּל־יְמֵי הָאָרֶץ זֶרַע וְקָצִיר וְקֹר וְחָם וְקִיץ
וְחֹרֶף וַיּוֹם וְלַיְלָה לֹא יִשָּׁבְתוּ: עַד כָּל־יְמֵי הָאָרֶץ
זֶרַע וְקָצִיר וְקֹר וְחָם וְקִיץ וְחֹרֶף וַיּוֹם וְלַיְלָה לֹא
יִשָּׁבְתוּ: עוֹד כָּל יְמֵי אֶרְעָא זֶרַע וְחֹזָא וְקוֹרָא
וְחוֹמָא וְקִיטָא וְסִתָּא וַיָּמָם וְלַיְלָא לֹא יִבְטְלוּ:
« וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת־נֹחַ וְאֶת־בָּנָיו וַיֹּאמֶר לָהֶם
פְּרוּ וּרְבוּ וּמִלְאוּ אֶת־הָאָרֶץ: וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים
אֶת־נֹחַ וְאֶת־בָּנָיו וַיֹּאמֶר לָהֶם פְּרוּ וּרְבוּ וּמִלְאוּ
אֶת־הָאָרֶץ: וּבְרִיךְ יְי יֵת נֹחַ וַיֵּת בְּנוֹהֵי וַאֲמַר לַהוֹן
פּוּשׁוּ וּסְגוּ וּמְלוּ יֵת אֶרְעָא: כ' וּמוֹרָאכֶם וְחִתְכֶּם
יִהְיֶה עַל כָּל־חַיֵּי הָאָרֶץ וְעַל כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם
כָּכָל אֲשֶׁר תִּרְמֹשׁ הָאָדָמָה וּבְכָל־דִּגְי הַיָּם
בִּידְכֶם נִתְּנוּ: וּמוֹרָאכֶם וְחִתְכֶּם יִהְיֶה עַל כָּל־חַיֵּי
הָאָרֶץ וְעַל כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם כָּכָל אֲשֶׁר תִּרְמֹשׁ
הָאָדָמָה וּבְכָל־דִּגְי הַיָּם בִּידְכֶם נִתְּנוּ: וַדַּחֲלִתְכוֹן
וַאיִּמְתְּכוֹן תִּהְיֶה עַל כָּל חַיֵּי אֶרְעָא וְעַל כָּל עוֹפָא
דְּשָׁמַיָא כָּכָל דִּי תִרְחִישׁ אֶרְעָא וּבְכָל גּוֹנֵי יָמָא

בִּידְכוֹן יִהְיוּ מְסִירִין: ג פֶּלֶאֲרִמֹשׁ אֲשֶׁר הוּא־חִי לָכֶם יִהְיֶה לְאֹכְלָה פִּירָק עֹשֵׁב נִתְּתִי לָכֶם אֶת־כָּל: פֶּלֶאֲרִמֹשׁ אֲשֶׁר הוּא־חִי לָכֶם יִהְיֶה לְאֹכְלָה פִּירָק עֹשֵׁב נִתְּתִי לָכֶם אֶת־כָּל: כָּל רֹחֶשָׁא דְהוּא חִי לְכוֹן יְהִי לְמִיכָל פִּירוֹק עֹשֵׁב יִהְיֶה לְכוֹן יֵת כָּלֵא: ד אֲד־בִּשְׂר בְּנִפְשׁוֹ דְּמוֹ לֹא תֹאכְלוּ: אֲד־בִּשְׂר בְּנִפְשׁוֹ דְּמוֹ לֹא תֹאכְלוּ: בְּרִם בִּשְׂרָא בְּנִפְשׁוֹ דְּמָה לֹא תִכְלוּ: ה וְאֲד אֶת־דְּמֻכְס לְנִפְשִׁיתְכֶם אֲדֹרֶשׁ מִיַּד כְּלִיחָה אֲדֹרֶשְׁנָא וּמִיַּד הָאֲדָם מִיַּד אִישׁ אֲחִיו אֲדֹרֶשׁ אֶת־נִפְשׁ הָאֲדָם: וְאֲד אֶת־דְּמֻכְס לְנִפְשִׁיתְכֶם אֲדֹרֶשׁ מִיַּד כְּלִיחָה אֲדֹרֶשְׁנָא וּמִיַּד הָאֲדָם מִיַּד אִישׁ אֲחִיו אֲדֹרֶשׁ אֶת־נִפְשׁ הָאֲדָם: וּבְרִם יֵת דְּמֻכֹּן לְנִפְשִׁיתְכֹּן אֲתַבַּע מִיַּד כָּל חִיתָא אֲתַבַּעֵנָּה וּמִיַּד אֲנִשָּׂא מִיַּד גְּבֵר דִּישׁוּד יֵת דְּמָא דִּאֲחוּהִי אֲתַבַּע יֵת נִפְשָׁא דִּאֲנִשָּׂא: וְשִׁפְדָּ דִּם הָאֲדָם בְּאֲדָם דְּמוֹ יִשְׁפָּד בִּי בְּצִלָם אֱלֹהִים עֲשֵׂה אֶת־הָאֲדָם: שִׁפְדָּ דִּם הָאֲדָם בְּאֲדָם דְּמוֹ יִשְׁפָּד בִּי בְּצִלָם אֱלֹהִים עֲשֵׂה אֶת־הָאֲדָם: דִּישׁוּד דְּמָא דִּאֲנִשָּׂא בְּסִהְדִין עַל מִימֵר דִּינֵיָא דְּמָה יִתְשַׁד אֲרִי בְּצִלָּמָא דִּי עֶבֶד יֵת אֲנִשָּׂא: ז וְאֵתָם פְּרוּ וּרְבוּ שְׂרִצּוּ בְּאֶרֶץ וּרְבוּ־בָהּ: וְאֵתָם פְּרוּ וּרְבוּ שְׂרִצּוּ בְּאֶרֶץ וּרְבוּ־בָהּ: ס וְאֵתָן פּוּשׁוּ וּסְגוּ אֶת־לִידוֹ בְּאֶרְעָא וּסְגוּ בָּהּ:

ח וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־נָח וְאֶל־בָּנָיו אִתּוֹ לֵאמֹר: וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים אֶל־נָח וְאֶל־בָּנָיו אִתּוֹ לֵאמֹר: וַאֲמַר יִי לְנָח וּלְבָנוֹהִי עִמָּה לְמִימֵר: ט וְאִנִּי הִנְנִי מְקִים אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְאֶת־זֶרְעְכֶם אֲחִירִיכֶם: וְאִנִּי הִנְנִי מְקִים אִתְּכֶם וְאֶת־זֶרְעְכֶם אֲחִירִיכֶם: וְאֵנָּה הָא אֲנָא מְקִים יֵת קִימִי עִמְכוֹן וְעַם בְּנִיכוֹן בְּתִרְכוֹן: י וְאֵת פֶּל־נִפְשׁ הַחַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם בְּעוֹף בִּבְהֵמָה וּבְכָל־חַיַּת הָאָרֶץ אִתְּכֶם מִכָּל יִצְאֵי הַתְּבָה לְכָל חַיַּת הָאָרֶץ: וְאֵת פֶּל־נִפְשׁ הַחַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם

בְּעוֹף בִּבְהֵמָה וּבְכָל־חַיַּת הָאָרֶץ אִתְּכֶם מִכָּל יִצְאֵי הַתְּבָה לְכָל חַיַּת הָאָרֶץ: וְעַם כָּל נִפְשָׁא חִיתָא דְּעִמְכוֹן בְּעוֹפָא בְּבַעֲיָא וּבְכָל חוֹת אֶרְעָא דְּעִמְכוֹן מִכָּל נִפְקִי תְבוּתָא לְכָל חוֹת אֶרְעָא: יא וְהִקְמַתִי אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְלֹא־יִכָּרֵת כָּל־בִּשְׂר עוֹד מִמִּי הַמִּבּוּל וְלֹא־יִהְיֶה עוֹד מִבּוּל לְשַׁחַת הָאָרֶץ: וְהִקְמַתִי אֶת־בְּרִיתִי אִתְּכֶם וְלֹא־יִכָּרֵת כָּל־בִּשְׂר עוֹד מִמִּי הַמִּבּוּל וְלֹא־יִהְיֶה עוֹד מִבּוּל לְשַׁחַת הָאָרֶץ: וְאֵקָם יֵת קִימִי עִמְכוֹן וְלֹא יִשְׁתַּיֵּצִי כָּל בִּשְׂרָא עוֹד מִמִּי טוֹפָנָא וְלֹא יְהִי עוֹד טוֹפָנָא לְחַבְלָא אֶרְעָא: יב וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים זֹאת אוֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם לְדֹרֹת עוֹלָם: וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים זֹאת אוֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר־אֲנִי נֹתֵן בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה אֲשֶׁר אִתְּכֶם לְדֹרֹת עוֹלָם: וַאֲמַר יִי דָא אֵת קִים דִּי אֲנָא יִהֵב בֵּין מִימְרִי וּבֵינִיכוֹן וּבֵין כָּל נִפְשָׁא חִיתָא דִּי עִמְכוֹן לְדִרִי עֲלֵמָא: יג אֶת־קִשְׁתִּי נִתְּתִי בְּעֵנִי וְהִיתָה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵין הָאָרֶץ: אֶת־קִשְׁתִּי נִתְּתִי בְּעֵנִי וְהִיתָה לְאוֹת בְּרִית בֵּינִי וּבֵין הָאָרֶץ: יד וְהָיָה בְּעֵנִי עֵנִי עַל־הָאָרֶץ וּנְרָאתָה הַקִּשְׁתַּת בְּעֵנִי: וְהָיָה בְּעֵנִי עֵנִי עַל־הָאָרֶץ וּנְרָאתָה הַקִּשְׁתַּת בְּעֵנִי: וְהָיָה בְּעֵנֹתַי עֲנָנָא עַל אֶרְעָא וְתַחֲזִי קִשְׁתָּא בְּעֵנִי: טו וְזָכַרְתִּי אֶת־בְּרִיתִי אֲשֶׁר בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל־בִּשְׂר וְלֹא־יִהְיֶה עוֹד הַמִּבּוּל לְשַׁחַת כָּל־בִּשְׂר: וְזָכַרְתִּי אֶת־בְּרִיתִי אֲשֶׁר בֵּינִי וּבֵינֵיכֶם וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל־בִּשְׂר וְלֹא־יִהְיֶה עוֹד הַמִּבּוּל לְשַׁחַת כָּל־בִּשְׂר: וּדְכִינָנָא יֵת קִימִי דִּי בֵין מִימְרִי וּבֵינִיכוֹן וּבֵין כָּל נִפְשָׁא חִיתָא כָּל בִּשְׂרָא וְלֹא יְהִי עוֹד מִיָּא לְטוֹפָנָא לְחַבְלָא כָּל בִּשְׂרָא: טז וְהִיתָה הַקִּשְׁתַּת בְּעֵנִי וּרְאִיתִיהָ לְזָכַר בְּרִית עוֹלָם בֵּין אֱלֹהִים וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה בְּכָל־בִּשְׂר

אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ: וְהִיְתָה חֲקֻשָּׁת בְּעֵינַי וְרֵאיוֹתֶיהָ
לְזָכֹר בְּרִית עוֹלָם בֵּין אֱלֹהִים וּבֵין כָּל־נֶפֶשׁ חַיָּה
בְּכָל־בָּשָׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ: וְתִהְיֶה קִשְׁתָּא בְּעֵינָא
וְאֶחָזְנָה לְמַדְכָּר קָיָם עָלֵם בֵּין מִימְרָא דִּי וּבֵין כָּל
נִפְשָׁא חַיָּתָא בְּכָל בָּשָׂר דִּי עַל אַרְעָא: וְנִיאֲמַר
אֱלֹהִים אֶל־נַח זֹאת אוֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר הִקְמֹתִי
בֵּינִי וּבֵין כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ: וְנִיאֲמַר
אֱלֹהִים אֶל־נַח זֹאת אוֹת־הַבְּרִית אֲשֶׁר הִקְמֹתִי בֵּינִי
וּבֵין כָּל־בָּשָׂר אֲשֶׁר עַל־הָאָרֶץ: וְאָמַר יְיָ לְנֹחַ דָּא
אֵת קָיָם דִּי אֶקְמִית בֵּין מִימְרֵי וּבֵין כָּל בָּשָׂר דִּי
עַל אַרְעָא: פ

וְנָסִיב שָׁם וְיִפֹּת יָת כְּסוּתָא וְשׂוּיָי עַל כְּתָף
תְּרִיחֵהוּן וְאָזְלוּ מִחֲזָרִין וּחִפְיָאוּ יָת עֲרִיתָא
דְּבָבִיחֵהוּן וְאַפִּיחֵהוּן מִחֲזָרִין וְעֲרִיתָא דְּבָבִיחֵהוּן לֹא
חֲזוּ: כֹּה וְיִקְצֵן גַּח מִיַּיְגוּ וְיִדַּע אֶת אֲשֶׁר-עָשָׂה לוֹ
בְּגוֹ הַקָּטָן: וְיִקְצֵן גַּח מִיַּיְגוּ וְיִדַּע אֶת אֲשֶׁר-עָשָׂה
לוֹ בְּגוֹ הַקָּטָן: וְאַתְּעֵר גַּח מִסְמֶרָה וְיִדַּע יָת דִּי עֶבֶד
לָהּ בְּרָה זְעִירָא: כֹּה וְיֹאמֶר אֲרוּר כְּנָעֵן עֶבֶד
עֲבָדִים יְהִיָּה לְאַחֵיו: וְיֹאמֶר אֲרוּר כְּנָעֵן עֶבֶד
עֲבָדִים יְהִיָּה לְאַחֵיו: וְאִמֵּר לִיט כְּנָעֵן עֶבֶד פֶּלַח
עֲבָדִין יְהִי לְאַחֵיהּ: כֹּה וְיֹאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה אֱלֹהֵי
שָׁם וְיְהִי כְּנָעֵן עֶבֶד לָמוֹ: וְיֹאמֶר בְּרוּךְ יְהוָה
אֱלֹהֵי שָׁם וְיְהִי כְּנָעֵן עֶבֶד לָמוֹ: וְאִמֵּר בְּרוּךְ יְיָ
אֱלֹהֵהּ דְּשָׁם וְיְהִי כְּנָעֵן עֲבָדָא לְהוֹן: כֹּה יִפֹּת
אֱלֹהִים לִיפֹת וְיִשְׁכֹּן בְּאַהֲלֵי-שָׁם וְיְהִי כְּנָעֵן עֶבֶד
לָמוֹ: יִפֹּת אֱלֹהִים לִיפֹת וְיִשְׁכֹּן בְּאַהֲלֵי-שָׁם וְיְהִי
כְּנָעֵן עֶבֶד לָמוֹ: יִפֹּתִי יְיָ לִיפֹת וְיִשְׂרִי שְׂכִינְתָּהּ
בְּמִשְׁכְּנָהּ דְּשָׁם וְיְהִי כְּנָעֵן עֲבָדָא לְהוֹן: כֹּה וְיַחֲיֵי-גַח
אַחֵר הַמִּבּוּל שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וּחֲמִשִּׁים שָׁנָה:
וְיַחֲיֵי-גַח אַחֵר הַמִּבּוּל שְׁלֹשׁ מֵאוֹת שָׁנָה וּחֲמִשִּׁים
שָׁנָה: וְיַחֲיֵי גַח בְּתַר טוֹפָנָא תֵּלַת מָאָה וּחֲמִשִּׁין
שָׁנִין: כֹּה וְיְהִי כְּלִי-יִמִּי־גַח תִּשְׁעַ מֵאוֹת שָׁנָה
וּחֲמִשִּׁים שָׁנָה וְיָמָת: וְיְהִי כְּלִי-יִמִּי־גַח תִּשְׁעַ מֵאוֹת
שָׁנָה וּחֲמִשִּׁים שָׁנָה וְיָמָת: וְהוּוּ כָּל יִמֵּי גַח תִּשְׁעַ
מָאָה וּחֲמִשִּׁין שָׁנִין וְיָמָת: פ א וְאַלֵּל תְּהִלָּתָא
בְּנִי־גַח שָׁם חָם וְיִפֹּת וְיִוָּלְדוּ לָהֶם בָּנִים אַחֵר
הַמִּבּוּל: וְאַלֵּל תְּהִלָּתָא בְּנִי־גַח שָׁם חָם וְיִפֹּת וְיִוָּלְדוּ
לָהֶם בָּנִים אַחֵר הַמִּבּוּל: וְאַלֵּין תְּהִלָּתָא בְּנִי גַח שָׁם
חָם וְיִפֹּת וְאַתִּילִידוּ לְהוֹן בָּנִין בְּתַר טוֹפָנָא: ג בְּנִי
יִפֹּת גָּמֵר וּמָגוּג וּמְדִי וַיּוֹן וְתַבְל וּמִשְׁשֹׁד וְתִירָס:
בְּנִי יִפֹּת גָּמֵר וּמָגוּג וּמְדִי וַיּוֹן וְתַבְל וּמִשְׁשֹׁד וְתִירָס:
בְּנִי יִפֹּת גּוֹמֵר וּמָגוּג וּמְדִי וַיּוֹן וְתַבְל וּמִשְׁשֹׁד
וְתִירָס: ד וּבְנִי גָמֵר אֲשֶׁכְּנִי וְרִיפֹת וְתַגְרָמָה: וּבְנִי
גָמֵר אֲשֶׁכְּנִי וְרִיפֹת וְתַגְרָמָה: וּבְנִי גּוֹמֵר אֲשֶׁכְּנִי
וְרִיפֹת וְתַגְרָמָה: ה וּבְנִי יוֹן אֱלִישָׁה וְתַרְשִׁישׁ

פתים ודדנים: ובני יון אלישה ותרשיש פתים
 ודדנים: ובני יון אלישה ותרשיש פתים ודדנים:
 הַמֶּלֶךְ נִפְרְדּוּ אִי הַגּוֹיִם בְּאַרְצֹתָם אִישׁ
 לְלִשְׁנֹו לְמִשְׁפַּחְתָּם בְּגוֹיָהֶם: מֶלֶךְ נִפְרְדּוּ אִי
 הַגּוֹיִם בְּאַרְצֹתָם אִישׁ לְלִשְׁנֹו לְמִשְׁפַּחְתָּם בְּגוֹיָהֶם:
 מֶלֶךְ אֶתְפָּרְשׁוּ נִגּוֹת עִמְמָא בְּאַרְעֵהוֹן גְּבַר
 לְלִישְׁנָה לְזִרְעִיתָהוֹן בְּעַמְמִיָּהוֹן: וּבְנֵי חָם פּוֹשׁ
 וּמִצְרַיִם וּפּוֹט וּכְנַעַן: וּבְנֵי חָם פּוֹשׁ וּמִצְרַיִם וּפּוֹט
 וּכְנַעַן: וּבְנֵי חָם פּוֹשׁ וּמִצְרַיִם וּפּוֹט וּכְנַעַן: וּבְנֵי
 כּוּשׁ סָבָא וְחוּלִילָה וְסַבְתָּה וְרַעְמָה וְסַבְתָּכָא וּבְנֵי
 רַעְמָה שָׁבָא וּדְדָן: וּבְנֵי כּוּשׁ סָבָא וְחוּלִילָה וְסַבְתָּה
 וְרַעְמָה וְסַבְתָּכָא וּבְנֵי רַעְמָה שָׁבָא וּדְדָן: וּבְנֵי כּוּשׁ
 סָבָא וְחוּלִילָה וְסַבְתָּה וְרַעְמָה וְסַבְתָּכָא וּבְנֵי רַעְמָה
 שָׁבָא וּדְדָן: הַ וְכוּשׁ יִלְד אֶת־נִמְרֹד הוּא הַחֹל
 לְהִיּוֹת גְּבַר בְּאַרְץ: וְכוּשׁ יִלְד אֶת־נִמְרֹד הוּא הַחֹל
 לְהִיּוֹת גְּבַר בְּאַרְץ: וְכוּשׁ אֹלִיד יֵת נִמְרֹד הוּא שְׂרִי
 לְמַחְוֵי גְבַר תִּקִּיף בְּאַרְעָא: הַ הוּא־הִיָּה גְבַר־צִיד
 לִפְנֵי יְהוָה עַל־כֵּן יֹאמַר כְּנִמְרֹד גְּבוּר צִיד לִפְנֵי
 יְהוָה: הוּא־הִיָּה גְבַר־צִיד לִפְנֵי יְהוָה עַל־כֵּן יֹאמַר
 כְּנִמְרֹד גְּבוּר צִיד לִפְנֵי יְהוָה: הוּא הָיָה גְבַר תִּקִּיף
 קָדָם יְיָ עַל כֵּן יִתְאָמַר כְּנִמְרֹד גְּבַר תִּקִּיף קָדָם יְיָ:
 וְתִהְיֶה רֹאשִׁית מִמְּלַכְתּוֹ בְּכָל וָאָרֶץ וְאֶפְד וּכְלָנָה
 בְּאַרְץ שֹׁנֵעַר: וְתִהְיֶה רֹאשִׁית מִמְּלַכְתּוֹ בְּכָל וָאָרֶץ
 וְאֶפְד וּכְלָנָה בְּאַרְץ שֹׁנֵעַר: וְהָיָה רִישׁ מַלְכוּתָהּ
 בְּכָל וָאָרֶץ וְאֶפְד וּכְלָנָה בְּאַרְעָא דְּבָבִל: יֵא מֶן
 הָאָרֶץ הַהוּא יֵצֵא אֲשׁוּר וַיְבִן אֶת־נִינּוּה וְאֶת־
 רַחְבַּת עִיר וְאֶת־כַּלַּח: מֶן־הָאָרֶץ הַהוּא יֵצֵא
 אֲשׁוּר וַיְבִן אֶת־נִינּוּה וְאֶת־רַחְבַּת עִיר וְאֶת־כַּלַּח:
 מֶן אֲרַעָא (נִ"א עֵיצָה) הָיָה נֶפֶק אֶתוֹרָאָה וּבָנָא
 יֵת נִינּוּה וְיֵת רַחְבַּת (נִ"א רַחוּבִי) קִרְתָּא וְיֵת
 כַּלַּח: יֵא וְאֶת־רֶסֶן בֵּין נִינּוּה וּבֵין כַּלַּח הוּא
 הָעִיר הַגְּדֹלָה: וְאֶת־רֶסֶן בֵּין נִינּוּה וּבֵין כַּלַּח הוּא
 הָעִיר הַגְּדֹלָה: וְיֵת רֶסֶן בֵּין נִינּוּה וּבֵין כַּלַּח הִיא
 קִרְתָּא רַבָּתָא: יֵא וּמִצְרַיִם יִלְד אֶת־לוֹדִים וְאֶת־

עֲנָמִים וְאֶת־לְהָבִים וְאֶת־נִפְתָּחִים: וּמִצְרַיִם יִלְד
 אֶת־לוֹדִים וְאֶת־עֲנָמִים וְאֶת־לְהָבִים וְאֶת־
 נִפְתָּחִים: וּמִצְרַאִי (בְּכָל הַס' וּמִצְרַיִם) אֹלִיד יֵת
 לוֹדָאִי וְיֵת עֲנָמָאִי וְיֵת לְהָבָאִי וְיֵת נִפְתּוּחָאִי:
 יֵא וְאֶת־פְּתֶרֶסִים וְאֶת־כְּסָלָחִים אֲשֶׁר יֵצֵאוּ מִשֵּׁם
 פְּלִשְׁתִּים וְאֶת־כְּפֶתְרִים: וְאֶת־פְּתֶרֶסִים וְאֶת־
 כְּסָלָחִים אֲשֶׁר יֵצֵאוּ מִשֵּׁם פְּלִשְׁתִּים וְאֶת־כְּפֶתְרִים:
 וְיֵת פְּתֶרֶסָאִי וְיֵת כְּסָלוּחָאִי דִּי נִפְקוּ מִתְּמָן
 פְּלִשְׁתָּאִי וְיֵת כְּפּוֹטְקָאִי: ס וּכְנַעַן יִלְד אֶת־
 צִידֹן בְּכָרֹו וְאֶת־חַת: וּכְנַעַן יִלְד אֶת־צִידֹן בְּכָרֹו
 וְאֶת־חַת: וּכְנַעַן אֹלִיד יֵת צִידֹן בְּכָרֹה וְיֵת חַת:
 טו וְאֶת־חִיכּוּסִי וְאֶת־הָאֲמֹרִי וְאֶת־הַגְּרָגֶשִׁי:
 וְאֶת־חִיכּוּסִי וְאֶת־הָאֲמֹרִי וְאֶת־הַגְּרָגֶשִׁי: וְיֵת
 יְבוּסָאִי וְיֵת אֲמֹרָאִי וְיֵת גְּרָגֶשֶׁאִי: יז וְאֶת־הַחֹוִי
 וְאֶת־הָעֶרְקִי וְאֶת־הַסִּינִי: וְאֶת־הַחֹוִי וְאֶת־הָעֶרְקִי
 וְאֶת־הַסִּינִי: וְיֵת חֹוִאִי וְיֵת עֶרְקָאִי וְיֵת אֲנַתּוּסָאִי:
 יח וְאֶת־הָאֲרוּדִי וְאֶת־הָעֲצָרִי וְאֶת־הַחֲמָתִי וְאַחַר
 נִפְצוּ מִשְׁפַּחֹת הַכְּנַעֲנִי: וְאֶת־הָאֲרוּדִי וְאֶת־הָעֲצָרִי
 וְאֶת־הַחֲמָתִי וְאַחַר נִפְצוּ מִשְׁפַּחֹת הַכְּנַעֲנִי: וְיֵת
 אֲרוּדָאִי וְיֵת עֲצָרָאִי וְיֵת חֲמָתָאִי וְכֵתֵר כֵּן אֶתְבְּדִרוּ
 זִרְעִית כְּנַעֲנָאִי: טו וְיֵתִי גְבוּל הַכְּנַעֲנִי מִצִּידֹן
 בְּאַכָּה גִרְרָה עַד־עֵזָה בְּאַכָּה סְדֻמָּה וְעַמְרָה
 וְאַדְמָה כְּתִיב צִבְיִים קָרִי וְצִבְיִים עַד־לִשְׁעִי: וְיֵתִי
 גְבוּל הַכְּנַעֲנִי מִצִּידֹן בְּאַכָּה גִרְרָה עַד־עֵזָה בְּאַכָּה
 סְדֻמָּה וְעַמְרָה וְאַדְמָה וְצִבְיִים עַד־לִשְׁעִי: וְהָיָה
 תְּחוּם כְּנַעֲנָאִי מִצִּידֹן מִטִּי לְגִרְרָה עַד עֵזָה מִטִּי
 לְסְדוּם וְעַמְרָה וְאַדְמָה וְצִבְיִים עַד לִשְׁעִי: כ אֱלֹה
 בְּנֵי־חָם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנָתָם בְּאַרְצֹתָם
 בְּגוֹיָהֶם: אֱלֹה בְּנֵי־חָם לְמִשְׁפַּחְתָּם לְלִשְׁנָתָם
 בְּאַרְצֹתָם בְּגוֹיָהֶם: אֱלִין בְּנֵי חָם לְזִרְעִיתָהוֹן
 לְלִישְׁנָהוֹן בְּאַרְעֵתָהוֹן בְּעַמְמִיָּהוֹן: ס כּא וְלִשְׁם
 יִלְד גְּסֻהוּא אָבִי כָל־בְּנֵי־עֵבֶר אָחִי יֵפֶת הַגְּדוֹל:
 וְלִשְׁם יִלְד גְּסֻהוּא אָבִי כָל־בְּנֵי־עֵבֶר אָחִי יֵפֶת
 הַגְּדוֹל: וְלִשְׁם אֶת־יִלְד אָף הוּא אָבוּהוֹן דְּכָל בְּנֵי

וּמֵאֵלָה נִפְרְדוּ הַגּוֹיִם בָּאָרֶץ אַחֵר הַמְּבוּל: אֵלָה
מִשְׁפָּחוֹת בְּנֵי־נֹחַ לְתוֹלְדֹתָם בְּגוֹיָהֶם וּמֵאֵלָה נִפְרְדוּ
הַגּוֹיִם בָּאָרֶץ אַחֵר הַמְּבוּל: אֵלֶּין זִרְעִית בְּנֵי נֹחַ
לְתוֹלְדֹתֶהוֹן בְּעַמֻּמִּיהוֹן וּמֵאֵלֶּין אֶתְפָּרְשׁוּ עַמֻּמֵּי־אֶרֶץ
בְּאֶרֶעָא בְּתַר טוֹפָנָא: פ

אחת לכלם וזה החלם לעשות ועתה לא יפצר
מהם כל אשר יזמו לעשות: ואמר יי הא עמא חד
ולישן חד לבלהון ודין דשריו למעבד וכען לא
יתמנע מנהון כל דחשיבו למעבד: והבה נרדה
ונבלה שם שפתם אשר לא ישמעו איש שפת
רעהו: הבה נרדה ונבלה שם שפתם אשר לא
ישמעו איש שפת רעהו: הבו נתגלי ונבלל תמן
לישנהון דלא ישמעון (גבר) אנש לישן חברה:
וילפיץ יהוה אתם משם עלפני כל הארץ
ויחדלו לבנת העיר: וילפיץ יהוה אתם משם
עלפני כל הארץ ויחדלו לבנת העיר: ובדר יי
יתהון מתמן על אפי כל ארעא ומנעו למבני (נ"י
ואתמנעו מלמבני) קרפא: ט עלפני קרא שמה
בכל פישם בלל יהוה שפת כל הארץ ומשם
הפיצם יהוה עלפני כל הארץ: עלפני קרא שמה
בכל פישם בלל יהוה שפת כל הארץ ומשם הפיצם
יהוה עלפני כל הארץ: על בן קרא שמה בכל ארי
תמן בלבל יי לישן כל ארעא ומתמן בדרגון יי
על אפי כל ארעא: פ אלה תולדת שם שם
בן מאת שנה וילד את ארפכשד שנתים אחר
המבול: אלה תולדת שם שם בן מאת שנה וילד
את ארפכשד שנתים אחר המבול: אלן תולדת
שם שם בר מאה שנין ואוליד ית ארפכשד
תרתינ שנין בתר טופנא: יא ויחיישם אחרי
הולידו את ארפכשד חמש מאות שנה וילד
בנים ובנות: ויחיישם אחרי הולידו את ארפכשד
חמש מאות שנה וילד בנים ובנות: ויחיי
בתר דאוליד ית ארפכשד חמש מאה שנין
ואוליד בנין ובנן: ס י וארפכשד חי חמש
ושלשים שנה וילד את שלח: וארפכשד חי
חמש ושלשים שנה וילד את שלח: וארפכשד
חי תלתינ וחמש שנין ואוליד ית שלח: יג ויחי
ארפכשד אחרי הולידו את שלח שלש שנים
וארבע מאות שנה וילד בנים ובנות: ויחי

אפי תרח אבוהי בארעא דילדותה באורא דכסדאי:

מפסור כט ויקח אברם ונחור להם נשים שם אשת-אברם שרי ושם אשת-נחור מלכה בת-הרן אבי-מלכה ואבי יספה: ויקח אברם ונחור להם נשים שם אשת-אברם שרי ושם אשת-נחור מלכה בת-הרן אבי-מלכה ואבי יספה: ונסיב אברם ונחור להון נשין שום אתת אברם שרי ושום אתת נחור מלכה בת הרן אבוהא דמלכה ואבוהא דיספה: לו ותהי שרי עקרה אין לה ולד: ותהי שרי עקרה אין לה ולד: ונתת שרי עקרה לית לה ולד: לא ויקח תרח את-אברם בנו ואת-לוט בן-הרן בן-בנו ואת שרי פלתו אשת אברם בנו ויצאו אתם מאור פשדים ללכת ארצה כנען ויבאו עד-חרן וישבו שם: ויקח תרח את-אברם בנו ואת-לוט בן-הרן בן-בנו ואת שרי פלתו אשת אברם בנו ויצאו אתם מאור פשדים ללכת ארצה כנען ויבאו עד-חרן וישבו שם: וידבר תרח ית אברם ברה וית לוט בר הרן בר ברה וית שרי פלתה אתת אברם ברה ונפקו עמהון מאורא דכסדאי למיזל לארעא דכנען ואתו עד תרן ויתיבו תמן: לב ויהיו ימי-תרח חמש שנים ומאתים שנה וימת תרח בחרן: ויהיו ימי-תרח חמש שנים ומאתים שנה וימת תרח בחרן: והיו ימי תרח מאתן וחמש שנים ומית תרח בחרן:

במר דאוליד ית שרוג מאתן ושבע שנים ואוליד בנין ויבן: ס כב ויחי שרוג שלשים שנה ויולד את-נחור: ויחי שרוג שלשים שנה ויולד את-נחור: ויחי שרוג תלתין שנים ואוליד ית נחור: כג ויחי שרוג אחרי הולידו את-נחור מאתים שנה ויולד בנים ובנות: ויחי שרוג אחרי הולידו את-נחור מאתים שנה ויולד בנים ובנות: ויחי שרוג במר דאוליד ית נחור מאתן שנים ואוליד בנין ויבן: ס כד ויחי נחור תשע ועשרים שנה ויולד את-תרח: ויחי נחור תשע ועשרים שנה ויולד את-תרח: ויחי נחור עשרין ותשע שנים ואוליד ית תרח: כה ויחי נחור אחרי הולידו את-תרח תשע-עשרה שנה ומאת שנה ויולד בנים ובנות: ויחי נחור אחרי הולידו את-תרח תשע-עשרה שנה ומאת שנה ויולד בנים ובנות: ויחי נחור במר דאוליד ית תרח מאה ותשע עשר שנים ואוליד בנין ויבן: ס כו ויחי-תרח שבעים שנה ויולד את-אברם את-נחור ואת-הרן: ויחי-תרח שבעים שנה ויולד את-אברם את-נחור ואת-הרן: ויחי תרח שבעין שנים ואוליד ית אברם ית נחור וית הרן: כז ואלה תולדות תרח תרח הוליד את-אברם את-נחור ואת-הרן והרן הוליד את-לוט: ואלה תולדות תרח תרח הוליד את-אברם את-נחור ואת-הרן והרן הוליד את-לוט: ואלין תולדות תרח תרח אוליד ית אברם ית נחור וית הרן והרן אוליד ית לוט: כח וימת הרן על-פני תרח אביו בארץ מולדתו באור פשדים: וימת הרן על-פני תרח אביו בארץ מולדתו באור פשדים: ומית הרן על

קנ"ג פסוקים, בצלא"ל סימן, אב"י יסכ"ה ל"ט סימן.

הפטרה לפרשת נח בישעיה פרק נד

א רני עקרה לא ילדה פצחי רנה וצחלי לא-חלה פירבים בגי-שוממה מבני בעולה אמר יהוה:
ב הרחיבי | מקום אהלך ויריעות משכנותיך וטו אל-תחשכי הארכי מיתריך ויתדתיך חזקי:
ג פיימיני ושמואל תפרכי וזרעך גוים יירש וערים נשמות יושבו: ד אל-תיראי כילא תבושי

וְאֶל־תִּפְלְמוּ כִּי לֹא תִחַפְּרִי כִּי בִשֵּׁת עָלֹמִיךָ תִּשְׁפְּחִי וְחִרְפַּת אֱלֹמְנוּתִיךָ לֹא תִזְכְּרִי־עוֹד: הַ כִּי
 בְּעֲלִיךָ עֲשִׂיךָ יְהוָה צְבָאוֹת שְׁמוֹ וְגֵאֲלֶךָ קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל אֱלֹהֵי כָל־הָאָרֶץ יִקְרָא: וַ כִּי־כֹאשָׁה עֲזוּבָה
 וְעֲצוּבַת רוּחַ קָרְאָךָ יְהוָה וְאִשֶּׁת נְעוּרִים כִּי תִמָּאֵס אָמַר אֱלֹהֶיךָ: ז בְּרִנֶּנֶע קָטָן עֲזוּבֶתְךָ וּבְרַחֲמִים
 גְּדֹלִים אֶקְבֹּצֶךָ: ח בְּשִׁעְצָף קִצָּף הִסְתַּרְתִּי פָנַי רִגְעַל מִפָּנֶיךָ וּבְחִסָּד עוֹלָם רַחֲמֶתְךָ אָמַר גֵּאֲלֶךָ יְהוָה:
 ט כִּי־מִי נָח זֹאת לִי אֲשֶׁר נִשְׁבַּעְתִּי מֵעַבְר מִי־נָח עוֹד עַל־הָאָרֶץ כֵּן נִשְׁבַּעְתִּי מִקִּצָּף עָלֶיךָ
 וּמִגְעַר־כָּבֶד: י כִּי הִהָרִים יִמּוּשׁוּ וְהַגְּבָעוֹת תִּמְוִיטֶינָה וְחִסְדִּי מֵאֲתָךָ לֹא־יִמּוּשׁ וּבְרִית שְׁלוֹמִי לֹא
 תִמּוּט אָמַר מְרַחֲמֶךָ יְהוָה:

לזכות אנשי החסד הדגולים
 הרה"ח ר' **אברהם משה דייטש** והרה"ח ר' **גבריאל גופין** שיחייו
 ולע"נ האחים הרה"ח ר' **זלמן יודא** ור' **יוסף יצחק**,
 בני הרה"ח ר' **שלום ישעי'** ע"ה **דייטש**